

BLAUFRÄNKISCH

[blaufrenkiš]

vinařství / winery UMATHUM

Rakousko, oblast / region Burgenland

Rodina Umathum (franckého původu) se zabývá pěstováním vinné révy od roku 1755 a její současný zástupce Josef "Pepi" Umathum je po právem ikonou rakouského vinařství.

Jeho (převážně červená) bio-dynamická vína jsou získávána z cca 35ha vinic a vyráběna pod nejprísnejšími kritérii Demeter.

The Umathum family (of Frankish origin) has been cultivating vines since 1755, and its current representative, Josef "Pepi" Umathum, is rightfully considered an icon of Austrian winemaking.

His (predominantly red) biodynamic wines are produced from approximately 35 hectares of vineyards and crafted under the strictest Demeter certification standards.



Apelace/appellation: Niederösterreich (Dolní Rakousko – oblast cca mezi Mikulovem a Vídní) / Niederösterreich (Lower Austria – the region roughly between Mikulov and Vienna)

Odrůda/variety: Zweigelt (Zweigeltrebe)

Popis/description: **Zelený pepř, máta a granátové jablko ve vůni; sametová chuť s tóny borůvek a grafitu; harmonická tříslovina a dlouhá dochuť.** / *Green pepper, mint, and pomegranate on the nose; a velvety palate with notes of blueberries and graphite; harmonious tannins and a long finish.*

Podávat při/serving temperature: **16-18°C**

Doporučení k jídlu/recommended food pairing: **pokrmý s tmavou omáčkou, červené maso, zvěřina, zrající sýry** / *dishes with dark sauces, red meat, game, aged cheeses*

Klima/climate: Středomořsky ovlivněné kontinentální klima s mnoha slunečnými dny, chladnými nocemi a mírným zatížením větrem z Neziiderského jezera / *Mediterranean-influenced continental climate with plenty of sunny days, cool nights, and mild wind exposure from Lake Neusiedl*

Půda/soil: vápenitá hlína, břidlice, štěrk a písek / *calcareous clay, schist, gravel, and sand*

Nadmořská výška/altitude: 120-170m

Vinifikace/vinification: fermentace v nerezovém tanku a poté ve větším dubovém sudu / *fermentation in stainless steel tanks, followed by aging in large oak barrels.*